

Отчет
по НИР и аттестации магистрантов кафедры «Компьютерная лингвистика и
межкультурные коммуникации» магистерских программ за осенний 4 семестр
2022-2023 учебный год магистерской программы 531200- «Межкультурная
коммуникация и автоматизированные системы перевода, теория и практика
преподавания иностранных языков в вузе»

Согласно графику учебного процесса с 27.02.23г. по 01.04.23 по итогам прохождения научно-исследовательской практики была проведена аттестация по НИР за 4 семестр нижеследующих магистрантов гр. МКАСП-1-21 второго года обучения магистерской программы 531200- «Межкультурная коммуникация и автоматизированные системы перевода, теория и практика преподавания иностранных языков в вузе»:

№	Ф.И.О магистранта	Группа	Название организации	Руководитель практики
1	Айнидинова Жазира Женишбековна	МКАСП-1-21	КГТУ	Жумалиева Г.Э. к.ф.н., доцент
2	Навруз кызы Нуриза	МКАСП-1-21	НК по ГЯиЯП При Президенте КР	Жумалиева Г.Э. к.ф.н., доцент
3	Турдалиева Гулниза Таалайбековна	МКАСП-1-21	КГТУ	Базарбаева Г.Д. к.ф.н., доцент

Научно-исследовательская практика магистрантов предполагала выполнение исследовательской работы в рамках направления подготовки магистров по соответствующему профилю ООП ВПО. По итогам НИП магистранты на стадии завершения Выпускной магистерской диссертации и всеми магистрантами опубликованы в научных изданиях две статьи. Научные статьи связаны исследовательскими темами на основе утверждённых тем Выпускных квалификационных работ студентов магистратуры.

Цель научно-исследовательской практики заключалась в выработке у магистранта навыков и компетенций квалифицированно проводить научные исследования по избранной теме магистерской диссертации, использовать научные методы при проведении исследований, анализировать, обобщать и использовать полученные результаты.

Основной задачей НИП являлось приобретение опыта в исследовании актуальной научной задачи, а также подбор необходимых материалов для подготовки доклада на научно-практических конференциях, для публикации статьи, выполнения выпускной квалификационной работы - магистерской диссертации.

Перед началом НИП руководителем направления проводилось установочная встреча, на которой магистрантам сообщили и объяснили всю необходимую информацию о прохождении НИП. Прослушали инструктаж о мероприятиях по Охране труда и Технике безопасности, о чем составлена запись в соответствующем документе с подтверждением подписей ответственного лица по ОТ и ТБ и магистранта. Ознакомились с политикой, правилами внутреннего трудового распорядка и нормами этики, действующими в данном хозяйствующем субъекте.

На первой неделе практики магистранты совместно с научными руководителями НИП сформулировали тематику научно-исследовательской работы и разработали задание на НИП. Руководитель НИП осуществили разработку и контроль за содержанием и

выполнением индивидуального задания магистрантом, а также контроль за соблюдением сроков его выполнения. Руководитель НИП оказывали методическую помощь магистранту-практиканту при осуществлении научного исследования, связанного с выполнением индивидуального задания.

В результате прохождения НИП магистранты овладели навыками самостоятельной научно-исследовательской деятельности в профессиональной области на основе:

- организации научного исследования магистрантов в соответствии с современной методологией науки;
- соблюдение этапов и логики в проведении научного исследования (научность);
- актуализации и стимулировании творческого подхода магистрантов к проведению научного исследования (креативность);
- учета научных интересов магистрантов (практика предусматривает проведение научного исследования в соответствии с научно-исследовательскими интересами магистрантов).

Магистранты представили:

- библиографические списки по своим магистерским программам;
- результаты наблюдений процессов связанные научным исследованием;
- методики выполнения НИР;
- методика обработки экспериментальных данных;
- разработанные статьи и переданные в редакционный отдел для редактирования;
- методика выполнения выводов по разделам и в целом по МД.

1. Айнидинова Жазира Женишбековна МКАСП-1-21 подготовила и опубликовала 2 научные статьи:

- ✓ на тему «Лексико-грамматические особенности создания терминов компьютерной технологии» опубликовала в научный журнал Международного университета Ала-Тоо;
- ✓ «Принципы создания компьютерной технологии» опубликована в Вестнике Ала-Тоо жарчысы.

2. Навруз кызы Нуриза МКАСП-1-21 также подготовила и опубликовала 2 научные статьи:

- ✓ Морфологиялык анализдин милдеттери жана азыркы тил илиминдеги талкууланган проблемалардын ордун белгилөө опубликована в РИНЦ журнале Actual Scientific Research in the world, выпуск 1(93) 2 часть.
- ✓ К вопросу об автоматической обработке естественного языка опубликована в РИНЦ журнале ISSUES OF DEVELOPMENT OF MODERN SCIENCE AND TECHNOLOGY: Collection of articles XVII International Scientific and Practical Conference. – Melbourne: ICSRD «Scientific View». – 2022. Также она участвовала с этим докладом В XVI МЕЖДУНАРОДНОЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ «МЕЖДИСЦИПЛИНАРНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ: ОПЫТ ПРОШЛОГО, ВОЗМОЖНОСТИ НАСТОЯЩЕГО, СТРАТЕГИИ БУДУЩЕГО» в КГТУ и стала обладателем диплома I степени.



3. Турдалиева Гулниза Таалайбековна МКАСП-1-21

- ✓ подготовила и выпустила 1 научную статью в Вестник КГУСТА №4 (78), 2022 на тему: «Электронный словарь сокращений»

Все магистранты на стадии завершения своих магистерских диссертаций. Проводили теоретические и экспериментальные исследования по своим МД. Готовятся к защите магистерских диссертаций. Готовят демонстрационные материалы и доклады для защиты. Академические задолженности не имеются.

1. Замечания по организации НИР.

Особых замечаний по проведению НИР нет. Аттестация прошла организованно, как со стороны магистрантов, так и со стороны кафедры. Посещаемость магистрантов-удовлетворительная.

2. Предложения:

Руководителям НИР предложено: усилить работу по завершению магистерской диссертации.

Заключение:

- считать НИР магистрантов – удовлетворительным;
- научным руководителям магистрантов оказывать помощь по решению всех вопросов, связанных с защитой магистерских диссертаций
- осуществлять систематический контроль за завершением МД;
- осуществлять контроль к сдаче государственных экзаменов;
- осуществлять подготовку к предзащите;
- осуществлять подготовку материалов презентации к защите МД

Зав.каф. КЛ и МК

Жумалиева Г.Э.

Руководитель ОП
ст.преп. каф.КЛ и МК

Насипова А.А.

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА № 14

заседания кафедры «Компьютерная лингвистика»

ИИТ КГТУ им.И.Раззакова

от 03.04.2023

ПРИСУТСТВОВАЛИ: зав.каф. к.ф.н.доц. Жумалиева Г.Э., к.ф.н., доц. Карабаева С.Ж., к.ф.н. доц., Базарбаева Г.Д., к.ф.н. доц., Борукулова Г.Ш., к.т.н.доц.,Абыкеев К.Ж., старшие преподаватели: Укуева К.А., Насипова А.А., Жумабаева А.Н., Иманалиева А.И., Убайдылдаева Н.А., методист – Асанова Ж.

Магистранты:

- 1.Айнидинова Жазира Женишбековна МКАСП-1-21
- 2.Навруз кызы Нуриза МКАСП-1-21
- 3.Турдалиева Гулниза Таалайбековна МКАСП-1-21

ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Обсуждение о выполнения НИР за осенний 4 семестр 2022-2023 учебный год и аттестации магистрантов гр. МКАСП-1-21 за 2022-2023 учебный год магистерской программы 531200- «Межкультурная коммуникация и автоматизированные системы перевода, теория и практика преподавания иностранных языков в вузе»

СЛУШАЛИ: Слушали ответственную за магистрантов Насиповой А.А. о состоянии успеваемости и посещаемости магистрантов. Готовятся к сдаче государственных экзаменов. Все магистранты на стадии завершения магистерской диссертации и автореферата. Готовят демонстрационные материалы и доклады для предзащиты и защиты МД.

ВЫСТУПИЛА: Зав.каф. доц.,к.ф.н.Жумалиева Г.Э. отметила, что успеваемость магистрантов группы МКАСП-1-21 удовлетворительная. Магистранты в период второго года обучения осуществляли научно-исследовательские работы. Все магистранты на стадии завершения своих магистерских диссертаций. Проводили теоретические и экспериментальные исследования по своим магистерским научным исследованиям. Готовятся к защите магистерских диссертаций. Готовят демонстрационные материалы и доклады для защиты. Академические задолженности не имеются.

Были заслушаны отчеты магистрантов, результаты приведены в таблице 1.

№	Ф.И.О магистранта	Группа	Название организации	Тема научной статьи	Руководитель практики
1	Айнидинова Жазира Женишбековна	МКАСП-1-21	КГТУ	Лексико-грамматические особенности создания терминов компьютерной технологии» опубликовала в научный журнал Международного университета Ала-Тоо; Принципы создания компьютерной технологии» опубликована в Вестнике Ала-Тоо	Жумалиева Г.Э. к.ф.н. доцент

				жарчысы.	
2	Навруз кызы Нуриза	МКАСП-1-21	НК по ГЯиЯП При Президенте КР	Морфологиялык анализдин милдеттери жана азыркы тил илиминдеги талкууланган проблемалардын ордун белгилөө опубликована в РИНЦ журнале Actual Scientific Research in the world, выпуск 1(93) 2 часть. К вопросу об автоматической обработке естественного языка опубликована в РИНЦ журнале ISSUES OF DEVELOPMENT OF MODERN SCIENCE AND TECHNOLOGY: Collection of articles XVII' International Scientific and Practical Conference. – Melbourne: ICSRD «Scientific View». – 2022. Также она участвовала с этим докладом В XVI МЕЖДУНАРОДНОЙ НАУЧНО- ПРАКТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ «МЕЖДИСЦИПЛИН АРНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ: ОПЫТ ПРОШЛОГО, ВОЗМОЖНОСТИ НАСТОЯЩЕГО, СТРАТЕГИИ БУДУЩЕГО» в КГТУ и стала обладателем диплома I степени.	Жумалиева Г.Э. к.ф.н., доцент
3	Турдалиева Гулнiza Таалайбековна	МКАСП-1-21	КГТУ	подготовила и выпустила 1 научную статью в Вестник КГУСТА №4 (78), 2022 на тему: «Электронный словарь сокращений»	Базарбаева Г.Д. к.ф.н., доцент

В настоящее время написанные магистрантами научные статьи опубликованы в журналах с грифом РИНЦ. Далее выступили Базарбаева Г.Д, к.ф.н. доц., Борукулова Г.Ш., ст. преподаватели Жумабаева А.Н., которые отметили, что магистранты приняли активное участие совместно в научно-практической конференции с научными докладами. В настоящее время все магистранты на стадии завершения своих магистерских диссертаций. Проводили теоретические и экспериментальные исследования по своим магистерским научным исследованиям. Готовятся к защите магистерских диссертаций. Готовят демонстрационные материалы и доклады для защиты.

ПОСТАНОВИЛИ: По результатам обсуждения принято постановление магистрантов группы МКАСП-1-21 аттестовать и допустить к защите МД.

Зав.каф. КЛ



Жумалиева Г.Э.

Руководитель ОМП
ст.преп. каф.КЛ



Насипова А.А.